

19<sup>th</sup> International  
**Country Night Bern**

**Samstag, 1. November 2003**  
**Mehrzweckhalle Ortschaftwaben BE, ab 18.00 h**



Foto: Marta Amstutz

Becky Hobbs

(USA)

The Road Riders

(F)

Jim Everett

(USA / D)

Handsome Hank

and his Lonsome Boys

(CH)

**Ticketpreis:** Fr. 35.-

**Vorverkauf und weitere Infos:**

Tel. 031 812 02 34

[www.countrynight.ch](http://www.countrynight.ch)

[www.countrynight.ch](http://www.countrynight.ch)



**COUNTRY &  
 WESTERN CLUB  
 BERN SWITZERLAND**

whatever we do - we do it the american way

**CHOREOGRAPHIC**

*Choreo*

VERANSTALTUNGSTECHNIK  
 CH-3123 BELP, 031 819 72 78



**ZURICH**

*Conny's*  
 Chocolate

**pegbli born**  
 HONDA

**abc**  
 Anstalt & Barmherzigkeit



BEST WESTERN  
**GRAUHOLZ**

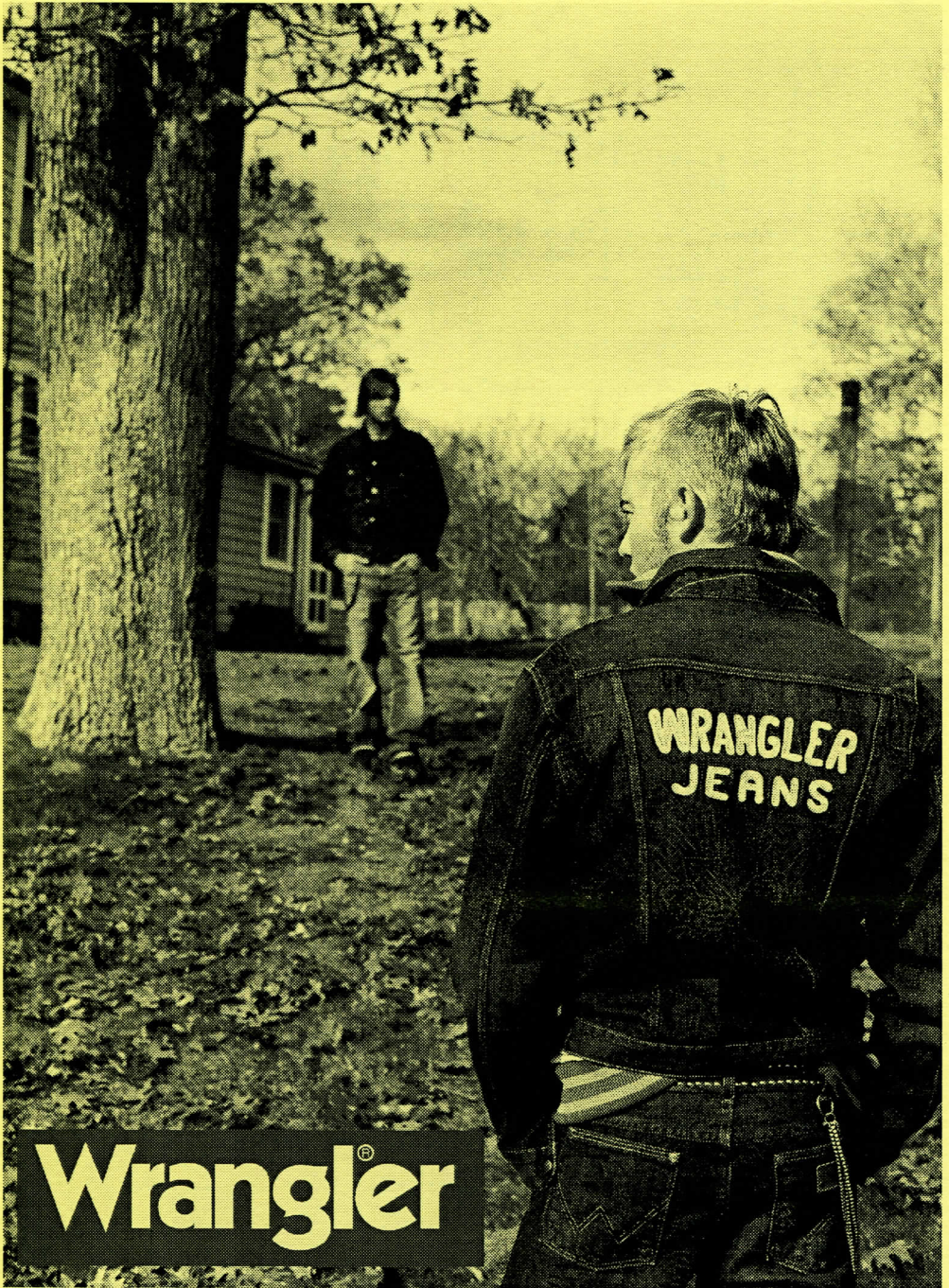


**egger bier worb**  
 Das Bier aus unserer Gegend

THERE'S ONLY ONE

**US CAR DRIVE AG, ITTIGEN**

[www.uscardrive.ch](http://www.uscardrive.ch)



**Wrangler®**

# Welcome

Am 1. November 2003 ist es wieder soweit:

## 19<sup>th</sup> International Country Night Bern

Zum 19. Mal habt Ihr die Möglichkeit, diesen Anlass zu besuchen. Dank Eurer Treue kann der Country & Western Club Bern auch dieses Jahr ein interessantes Programm anbieten. Ohne Eure Unterstützung wäre dies nicht möglich: Besten Dank!

Bei der Auswahl der Künstler war es uns ein Ziel, Euch ein vielseitiges Programm mit möglichst vielen Stilrichtungen anbieten zu können. Mit erfolgreichen Künstlern aus den USA, Frankreich und Deutschland sowie mit einer einheimischen Band soll das Publikum einen abwechslungsreichen Abend verbringen.

Mit dem Energiebündel Becky Hobbs und ihrem Ehemann Duane Sciacqua begleitet von den Road Riders ist sicherlich für ein stimmungsvolles Set gesorgt. Handsome Hank and his Lonesome Boys werden es etwas ruhiger angehen, und mit einer Mischung aus Bluegrass, traditioneller Country Music und Pop für Abwechslung sorgen. Mit Jim Everett haben wir ein traditionelles Trio aus Deutschland, das den Abend stilgerecht einleitet und auch wieder ausklingen lässt. Ich freue mich mit Euch auf einen unvergesslichen Abend.

Unsere langjährigen Hauptsponsoren US Car Drive AG Ittigen, Best Western Hotel & Restaurant Grauholz, Egger Bier Worb, und neu Conny's Chocolate aus Kleingurmels konnten auch dieses Jahr für unseren Anlass gewonnen werden. Dank ihnen sowie den Sponsoren Zürich Versicherungen Bern, abc Armstrong & Bonauer Consulting Bern, Choreographic Shows Belp, und Fegbli Honda Bern kann die International Country Night Bern, als eine der ältesten und bekanntesten Country Nights der Schweiz, ihr hohes Niveau in den Bereichen Musik, Verpflegung und Gastfreundschaft aufrecht erhalten.

Berücksichtigt bitte bei Euren Einkäufen ebenfalls unsere Inserenten und Aussteller sowie die Tombolapreis-Spender, welche für Euch wiederum eine Tombola mit unvergleichlichen Preisen zusammengestellt haben.

Ich bedanke mich zum voraus bei allen, die an diesen Abend die Konzerte, die Verkaufsstände oder an die Bar besuchen und freue mich, Euch auch an unserem Clubstand zu treffen.

Ich wünsche allen viel Spass und einen Abend voller musikalischer Erlebnisse!

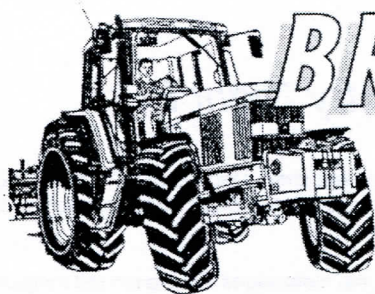
keep it country

Weibel André  
Präsident CWCB



**COUNTRY &  
WESTERN CLUB  
BERN SWITZERLAND**

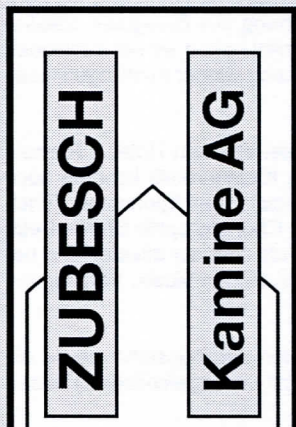
whatever we do - we do it the american way



# BRUNNER

## Peugeot Scooter

[www.brunner-uettligen.ch](http://www.brunner-uettligen.ch)  
031 829 01 69



- **Abgasleitungen**
- **Kaminsanierungen**
- **Kaminbau**
- **Cheminéeöfen**

### **ZUBESCH Kamine AG**

Könizstrasse 253      Tel. 031 971 81 11  
3097 Liebfeld      Fax 031 971 97 89  
[www.zubesch.ch](http://www.zubesch.ch)      [info@zubesch.ch](mailto:info@zubesch.ch)



# Kafi Huus



Dorfplatz 20 3150 Schwarzenburg Tel: 031/73149191  
Oelegasse 2 3210 Kerzers      Tel: 031/7554446

Offizielle Jura und Saeco Servicestelle

**Das**  
**Kaffeefachgeschäft**  
**in Ihrer Region**

Jura, Saeco, Francis-Francis, Koenig, Gagglia,

**Beratung und Verkauf:**  
von Kaffeemaschinen für  
Haushalt und Gewerbe

**Vermietung:**  
für Feste, Anlässe usw.

**Reparaturen:**  
in eigener Werkstatt;  
Auf Wunsch

**Grosses Kaffeesortiment**  
Blaser, Illy, Amici,  
La Semeuse

# Impressum

Veranstalter und  
Herausgeber:

## **COUNTRY & WESTERN CLUB BERN**

Postfach, CH-3097 Liebefeld

Tel. 031 812 02 34

E-Mail [cwcb@gmx.ch](mailto:cwcb@gmx.ch)

[www.cwcb.ch](http://www.cwcb.ch)

Gestaltung:

Monika Wüthrich

Inseratewesen  
Tombola:

Chrigi Stebler / Beatrice Binggeli /

Pierre-André Blaser / Norbert Schneider

Biografien:

Reto Winkler (Übersetzung/Bearbeitung)

Auflage:

1'500 Exemplare

Organisation:

Hauptkoordination: André Weibel

Helfer: Lotti Hutmacher

Küche: Marga und T.J. Baumgartner

Musiker / Verträge: André Weibel / Reto Winkler

Hallenwart: Kurt Schütz

Ton-/Lichttechnik: Choreographic Shows, Belp

Internetpräsenz:

Links auf die Homepages der Künstler und Sponsoren sowie die  
neusten Infos über die aktuelle und Rückschau auf die  
vergangenen Country Nights immer unter

**[www.countrynight.ch](http://www.countrynight.ch)**

**Ticketpreis:**

Fr. 35.--

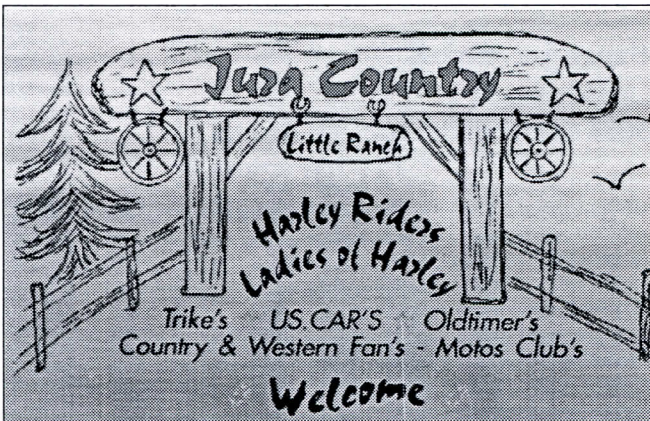
**Vorverkaufsstellen:**

- *Us Car Drive AG*  
*Ey 3, 3063 Ittigen*  
*Tel. 031 921 16 66*
- *Fegbli Honda Bern*  
*Stauffacherstr. 13, 3014 Bern 22*  
*Tel. 031 331 79 44*
- *[www.countrynight.ch](http://www.countrynight.ch)*
- *Tel. 031 812 02 34*

coop

Musik, die anregt.





# Little-Ranch

CH-2333 La Ferriere

Tel./Fax:  
+41 (0)32 963 12 08

Internet:  
[www.littleranch.ch](http://www.littleranch.ch)

*Holiday* ★ *Relais*

Bed and Breakfast  
Food and Drinks



BEST WESTERN

HOTEL & RESTAURANT

# GRAUHZOLZ



Direktion: Ruedi & Kathrin Günter, Autobahn A1, CH-3063 Ittigen/Bern



Best Western

\*\*\*Hotel Grauholz

62 moderne und ruhige Zimmer mit  
Dusche/WC, TV/Radio, Telefon, Safe,  
PC- Internetanschluss ausgestattet  
3 helle Seminarräume für bis zu 25 Pers.

**Restaurant**

250 Sitzplätze, sonnige Terrasse, täglich  
Frühstücksbuffet von 7.00- 11.00 Uhr, durchgehend  
warme Küche

**Grauholz Märli** Lebensmittelgeschäft mit einer grossen Auswahl von Frischprodukten.  
Täglich geöffnet bis 22.00 Uhr.

**Cafébars** täglich geöffnet von 6.00 – 23.00 Uhr.

Tel. 031 915 12 12 / Fax. 031 915 12 13

E-Mail: [grauholz@spectraweb.ch](mailto:grauholz@spectraweb.ch) / Internet: [www.bestwestern.ch/grauholz](http://www.bestwestern.ch/grauholz)

## Smutje GmbH

Lindachstrasse 67

3038 Oberlindach

Tel: 031 829 59 29

Fax: 031 829 29 30

Mail: smutje.gmbh@bluewin.ch



## Smutje Kochdienst

Wir sind Profi-Hausfrauen. Für unsere Kunden kochen wir jeden Mittag und liefern in die Personalkantine, an den Mittagstisch oder in die Tagesschule. Gerne sorgen wir auch bei Ihren Privat- oder Geschäftsanlässen für schmackhaftes und bekömmliches Essen.

Janine Suter

Yvetta Marti

Susi Stuber

Silvia Pirolet



Roswitha Thélin



Heidi Tschabold



## Smutje Lädeli und Bistro

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08.30 - 12.00 und 17.00 - 19.00  
Samstag 08.30 - 15.00



Sie finden Milch, Brot, Butter, Käseerei-Joghurt, täglich frische Sandwich, Landeier, Teigwarenspezialitäten, Antipasti, Oliven, röstfrischen Kaffee, jeden Samstag Anke-Züpfle, Reiseproviant ...

Je nach Saison und Marktangebot: Kuchen, Gebäck, hausgemachte Saucen und Kräuterbutter, Süssmost ab Hof, Meringuen, Gewürzmischungen, Konfituren, Gemüse, Frischsenf, Kakao ...

An unseren Bistrotischen im oder vor dem Lädeli bedienen wir Sie gerne:

Ein kühles Burgdorfer-Bier vom Fass, eine kalte Milch aus der Region, eine Portion Spitzen-Grüntee aus China oder Schwarztee aus Indien, ein frischer Fruchtsaft, ein Süssmost ab Hof, ein Glas blumigen Rot- oder spritzigen Weisswein, ein kräftiger Espresso oder ein Café Magnum mit Glacebeilage... Dazu ein Stück Kuchen oder Süssgebäck, ein Schnifel chüschtigen Käse, ein paar würzige Oliven... Geniessen Sie es.



## Running Order

**17.00 Uhr**      **Kassa- und Baröffnung**

**18.00 Uhr**      **Türöffnung**

*Wir empfehlen unsere Angebote aus der Küche, und Bar um sich stilgerecht auf den Abend einzustimmen!*

**19.00 – 19.45**    **Jim Everett**

**20.00 – 21.15**    **Handsome Hank and his  
Lonesome Boys**

**21.30 – 22.30**    **The Road Riders**

**22.45 – 00.00**    **Becky Hobbs**

**00.15 – 01.00**    **Jim Everett**

**02.00 Uhr**      **Türschliessung**

**02.30 Uhr**      **Barschliessung**

*Für allfällige Änderungen im Programmablauf bitten wir um Verständnis.*

*Der Eintritt zur **Bar** und zu den **Verkaufs-  
ständen** ist auch während dem Konzert frei.*

***Mario und das Bar Team freuen sich auf  
Euren Besuch***

# Die Autoversicherung der Zürich – Leistungen, die überzeugen.

Fordern Sie noch heute eine Offerte an.

Regionalsitz Bern/Mittelland  
Eigerstrasse 2  
3001 Bern  
Telefon 031 376 30 30  
Fax 031 375 30 40



**ZÜRICH**

*www.zurich.ch*

## Das Küchenteam empfiehlt



<b>Chili con Carne</b> .....mit Brot .....	Fr.	9.--
<b>Jambalaya Louisiana</b> (Reisgericht) mit Poulet, div. Gemüse und Chorizo Wurst.....	Fr.	12.--
<b>Hamburger</b> mit Country Fries.....	Fr.	12.--
<b>Cowboysteak</b> (Swissbeef) 200 g .....mit Fries.....	Fr.	18.--
.....im Baguettebrot .....	Fr.	15.--
<b>Caesar's Salad</b> mit Speck und Crôutons, an Cheesedressing .....	Fr.	6.--
<b>Country Fries</b> mit Ketchup oder Sauerrahm-/Kräutersauce ...	Fr.	7.--
<b>Onionrings</b> (Zwiebelringe) mit Tartarsauce .....	Fr.	7.--

Alle Fleischprodukte stammen aus Schweizer Produktion

## Selbstbedienung



### Hinweis an unsere rauchenden Gäste:

Die Lüftungsanlage in der Halle gerät jeweils an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit. Wir bitten Euch daher, die wohlverdiente Zigarette nach Möglichkeit draussen, bei der **Fahrzeugausstellung** unserer Sponsoren, US Car Drive und Fegbli Honda, zu geniessen.



ERWIN HÄMMERLI  
GIPSER- & MALERGESCHÄFT

STUCCO VENEZIANO

SCHANZENSTRASSE 1  
3001 BERN

031 381 00 44 · FAX 031 822 19 29 · NATel 079 218 76 23



Brönnimann  
Reisen, Transporte + Kommunalarbeiten

3037 Herrenschwanden

Tel. 031 301 79 54  
Fax 031 302 88 82

# Mario's Bar Team empfiehlt

Geöffnet von 17.00 – 02.30

Eintritt frei

## Alkoholfrei

Orangenus	2 dl	Fr. 3.—
Coca Cola	3 dl	Fr. 3.50
Schweppes Tonic	18 cl	Fr. 3.50

## Bier

Miller Genuine Draft	33 cl	Fr. 5.—
Clausthaler alkoholfrei	33 cl	Fr. 5.—

## Sekt

Cüpli Prosecco Martini (brut)	1 dl	Fr. 6.—
Cüpli Litchi „Café de Paris“	1 dl	Fr. 6.—

## Pure Drinks

Martini bianco 15 vol %	4 cl	Fr. 5.—
Tequila 40 vol %	4 cl	Fr. 6.—
Southern Comfort 37,5 vol %	4 cl	Fr. 6.—
Jack Daniel's 40 vol %	4 cl	Fr. 6.—

## Mixed Drinks

Wodka Orange	4 cl	Fr. 7.—
Cuba Libre	4 cl	Fr. 9.—
Gin Tonic	4 cl	Fr. 9.—
Whisky Cola	4 cl	Fr. 9.—
Baccardi Breezer 5 vol % (div. Aromen)	2,75 dl	Fr. 6.—
Baccardi Rigo 5.4 vol %	3.5 dl	Fr. 6.—
Smirnoff Ice 5.6 vol. %	2,75 dl	Fr. 6.—



## Country Night Drinks

<b>Alkohohaltig</b>	Wild Dream	4 cl	Fr. 8.—
	Hurricane	6 cl	Fr. 10.—
	Long Island Ice Tea	6 cl	Fr. 10.—
<b>Alkoholfrei</b>	Nice Dream		Fr. 5.—



**Achtung** Keine Abgabe von alkoholischen Getränke an Jugendliche unter 16 Jahren!  
Keine Abgabe von Spirituosen und Mixed Drinks an Personen unter 18 Jahren!

# fegbli bern



## come ride with us

**Arthur Fegbli & CO**, Honda Service  
Stauffacherstrasse 13, 3014 Bern

**[www.fegbli.ch](http://www.fegbli.ch)**

**031 331 79 44**

## Becky Hobbs



**Becky Hobbs**

Becky Hobbs ist ein Unikat. Sie ist eine begabte Songwriterin sowie eine begeisternde Entertainerin. Sie spielt Klavier wie keine andere Frau auf der Bühne. „Volle Energie“ ist wohl die beste Beschreibung für Becky, aber sie kann das Publikum mit ihren gefühlvollen Balladen auch wie ein lassoschwingendes Oklahoma-Cowgirl einfangen. Ihre Stimme ist einzigartig.

Becky ist auf der ganzen Erde aufgetreten, einschließlich in neun Länder in Afrika und in Bosnien. Sie hat den starken Song „Angels Among Us“ geschrieben, welcher durch Alabama gespielt wurde und sich in den Billboard Top Singles Sales Chart während über einem Jahr auf Platz 1 halten konnte. Sie schrieb auch den Song "I Want To Know You Before We Make Love", welcher durch Conway Twitty gesungen auf Platz 1 gelang. Sie hat weitere Songs geschrieben für Alabama, George Jones, Loretta Lynn, Emmylou Harris, Glen Campbell, John Anderson, Janie Fricke, Lacy J Dalton, Moe Bandy, Westen Shelly, Hellen Reddy, Shirley Bassey, Jane Oliver und Ken Mellons.

"The Beckaroo," wie sie von ihren Freunden genannt wird, wurde in Bartlesville, Oklahoma geboren und ist auch dort aufgewachsen. Sie fing an Klavier zu spielen und Songs zu schreiben, als sie neun Jahre alt war und bildete ihre eigene All-Girl-Band in der High School. Becky ist seit dieser Zeit immer aufgetreten. Ihre Träume brachten sie über Baton-Rouge, Louisiana nach Los Angeles, wo sie für neun Jahre schrieb und auftrat.

1981 ging Becky nach Nashville, und kurz darauf nahm sie das Duett „Let's Get Over Them Together“ mit Moe Bandy auf, welches den Weg in die Top 10 fand. Ihr 1988 von den Kritikern begrüßtes Album „All Keyed Up“, welches auf MTM (später BMG) herauskam, brachte uns Titel wie "Jones On The Jukebox", "Are There Any More Like You", und "Do You Feel The Same Way Too". Becky's "Talk Back Tremblin' Lips" Video (Curb Records) stieg bis auf #6 auf CMT. 1994 kam das "The Boots I Came to Town In" Album auf Intersound Records heraus, welches "Pale Moon", das rockige "Mama's Green Eyes (And Daddy's Wild Hair)" und Becky's eigene Version von "Angels Among Us" enthielt. Becky erhielt 1994 den "Cashbox Magazine's Independent Country Music Female Artist of the Year"-Award.

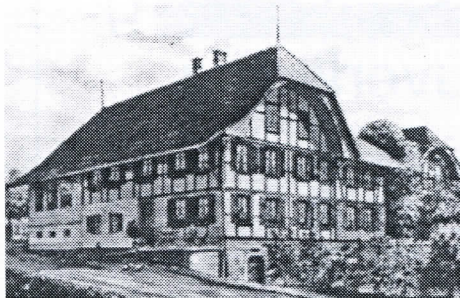
1996 heiratete Becky Duane Sciacqua, einen begabten Gitarristen / Produzenten / Songwriter. Duane spielte Gitarre mit Glenn Frey (Ex-Eagles) und hat unter anderem auch mit Paul McCartney und Joe Walsh gespielt. Er produzierte Becky's neues Album „From Oklahoma With Love“.

„From Oklahoma With Love“, herausgekommen am 2. Juni 1998 auf Intersound Country enthält 12 heiße neue Songs und reicht vom rockigen Country und zarten Balladen zu den tanzorientierten Songs, welche sie als "techno cowgirl" auszeichnen. Die Zukunft verspricht sogar noch wildere Fortschritte in diese Richtung!

Becky's Live Shows sind voll Energie und Herz. Sie hämmert das Feuer aus dem Klavier heraus und spielt auch Akkordeon und akustische Gitarre. Wenn Sie das Glück haben, sie live zu erleben, dann halten Sie sich fest. Becky singt, bis Sie auf den Knien kriechen und sie wird Sie "rock you to your roots!"!



# BECKY HOBBS



## RESTAURANT BÄREN

Meikirchstrasse 26 3042 Orschwaben

Tel 031 829 01 09 Fax 031 829 38 05

**Montag geschlossen**

Bären Bar **Dienstag – Samstag**  
**Ab 18.00h** für Sie geöffnet



It's  
Country  
Time!



Gunar Haas & Raphael Carnal  
Meisterwerkstatt für Klaviere & Flügel  
Musikhaus - Musikschule  
Talstrasse 2 - 3053 Münchenbuchsee

031 869 55 77  
info@musicetc.ch - www.musicetc.ch

Sanitär Heizung Schmiede

**steiner**

a  
g

kompetent • zuverlässig

3045 Meikirch

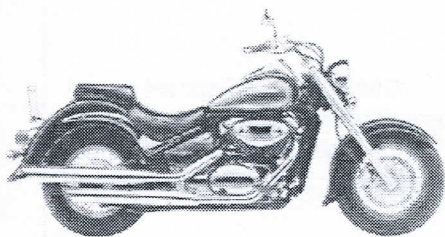
Telefon 031 829 03 17

Elektro **R**ollier

3042 Ortschaften

Telefon 031 829 05 75

- Elektrische Anlagen
- Telefon + TV-Installation
- EDV-Verkabelungen
- Apparatelieferungen
- Sämtliche Reparaturen



VL 800 Intruder Volusia

Ihr Fachhändler:



**Wälti Velos-Motos**  
Nachfolger Stephan Ulmann  
Stämpflistr. 23, 3052 Zollikofen  
Tel. 031-911 18 74  
Fax. 031-911 11 64

**SUZUKI**

Ride the winds of change

# The Road Riders



Photo: C. HARTER 2000

## **Linda Jacob, (20): Gesang, Gitarre**

Im Alter von 12 Jahren kam ich mit der Country Music in Berührung. Meine Familie und Verwandten nahmen mich immer mit, wenn es in der Region Country Music Festivals gab.

Sie haben mich in einem Country Tanzklub eingetragen, der sich nicht weit von unserem zu Hause befand. Im Laufe der Zeit hat sich mein Geschmack auf die New Country Music ausgerichtet, eine Mischung aus Pop und Rock, welche die traditionellen Instrumente wie die Fiddle mit der Pedalsteel-Gitarre verbindet. Ich wollte meine Leidenschaft in Songs ausdrücken, und ich hatte das Glück, auf der Bühne mit verschiedenen Gruppen spielen zu können. Im August 1999 haben mich die „The Road Riders“ angestellt. Das war für mich bislang ein nicht zu erreichender Traum.

## **Philippe Laiss, (35): Gesang, Baß**

Das erste Mal habe ich Country Music in einer Ranch in den Vogesen gehört, wo ich als Kind meine Ferien verbrachte. Für mich bedeutete Country Music vor allem Bassgitarre. Vielleicht habe ich mich deshalb später dazu entschieden dieses Instrument zu spielen. Schon in meinen jungen Jahren hatte die Musik bei mir Vorrang. Indem ich die bekanntesten elsässischen Sänger begleitete, lernte ich alle Musikrichtungen kennen.



Photo: C. HARTER 2000

1996 bin ich der Gruppe "The Road Riders" gefolgt, welche damals noch „Easy Riders“ hiess. Deshalb habe ich alle anderen musikalischen Aktivitäten eingestellt. Für mich war es fast, als ob ich in einen „Orden“ eintreten würde.

## **Alain Lustig, (37): Gitarre, Gesang**

Als ich 14 Jahre alt war, habe ich dank den Beatles die Gitarre entdeckt. Mein erster Auftritt auf der Bühne fand zusammen mit der "Em remes sini band" statt.

Danach arbeitete ich mit verschiedenen Künstlern der Region zusammen. Als Komponist und Interpret stelle ich seit Jahren vielfältige Repertoires zusammen.

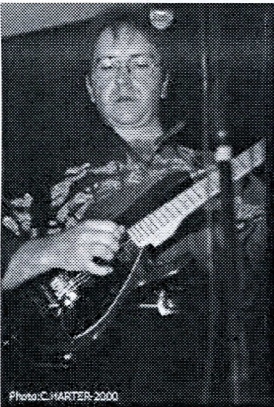
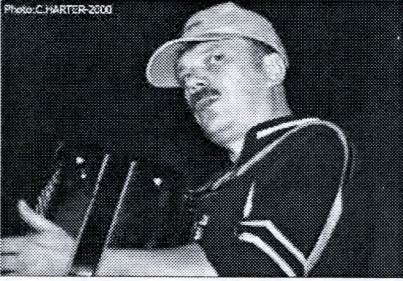


Photo: C. HARTER 2000

Photo: C.HARTER-2008



**Jean Marc Bouton, (43):  
Pedalsteel-Gitarre, Dobro.**

1978 habe ich in Paris die Country Music entdeckt, als ich ein unvergessliches Konzert von Charly Daniel erlebte.

Nach meiner Rückkehr machte ich mich auf die Suche nach dem Instrument, das für mich die Country Music symbolisierte, die Pedalsteel-Gitarre. Ich hatte zwei Musiklehrer; einer davon stammte aus

den USA, lebte aber in Deutschland. Nicht ohne Mühe habe ich gelernt Pedalsteel-Gitarre zu spielen. Später arbeitete ich mit Joe Hodgkins Boss zusammen.

Nach einer kurzen Zeit in einer hiesigen Country Music Gruppe, kam es 1995 zur Gründung der „Easy Riders, die 1996 in „The Road Riders“ umbenannt wurde.

Nach ihrer Amerika Tournee, als die Gruppe vom Publikum und den Fachleuten gut aufgenommen wurde, schaute die „The Road Riders Country Band“ mit Optimismus ihrer Zukunft entgegen. Die Arbeiten für eine neue CD, mit eigenen Stücken sowie Beiträge zweier amerikanischen Komponisten, sind schon im Gange. In Zukunft soll es weiterhin Konzerte im Elsass, Frankreich sowie im übrigen Europa geben. Diese Musiker wollen weder auf ihr Publikum noch auf die Bühnopräsenz verzichten. Ein kleiner Teil ihres Herzens ist in Nashville geblieben, mit vielen Erinnerungen und vielleicht auch mit der Hoffnung, mit einem noch grösseren Erfolg zurückzukehren.

Jedes Jahr, Ende September, veranstalten „The Road Riders“, Frankreichs Country Band Nr. 1 aus dem Elsass, im Heimatort von Bandleader Jean Marc Bouton, eine Country-Night, um sich bei den vielen regionalen Fans für die Unterstützung in den letzten Jahren zu bedanken, obwohl die Gruppe heute schon weit über die regionale Grenze hinaus bekannt ist.

Bandleader ist Multi-Instrumentalist Jean Marc Bouton, der nicht nur das Akkordeon wie kaum ein Zweiter beherrscht, sondern auch mit dem Keyboard bestens umgehen kann. Als Steel Gitarrist hat er vor geraumer Zeit bei der Boss Band gespielt. David Adrian, an den Drums, hat sich bestens eingespielt und sorgt für Groove und Drive. Gesanglich haben „The Road Riders“ auch einiges zu bieten, und wenn sie sich zum Satzgesang zusammenfinden, dann ist Harmonie angesagt. Insgesamt wird der Eindruck von „The Road Riders“ immer harmonischer.

**The ROAD RIDERS**



**HURRYING NEVER HELPED  
GOOD WHISKEY.**

**(OR MUCH ELSE, IN OUR OPINION.)**

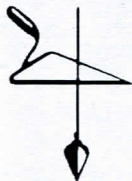


JACK DANIEL'S  TENNESSEE WHISKEY

[www.jackdaniels.com](http://www.jackdaniels.com)

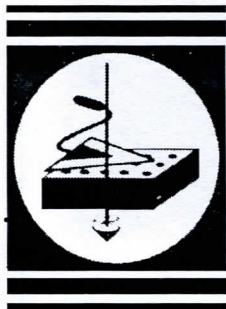
JACK DANIELS and OLD NO. 7 are registered trademarks of Jack Daniels. © 2000 Imported and distributed by: BACARDI-MARTINI (SUISS) SARL  
Route de Meyrin 267 · 1217 Meyrin 2 / Genève · Tél.: 022 719 35 00 · Fax: 022 719 35 99 · E-mail: [bacardi.suisse@bacardi.com](mailto:bacardi.suisse@bacardi.com)

# KREBS BAU AG



MEIKIRCHSTRASSE 27  
3042 ORTSCHWABEN

TELEFON 031 829 08 17  
TELEFAX 031 829 17 83



# ED. KÜNTI AG

BAUGESCHÄFT  
3046 WAHLENDORF  
TEL. 031/829 06 05, FAX 031/829 22 96

# Müller

Neu  
Jetzt auch  
mit

# METZG

Persönlich  
Gut

Käsebuffet

3038 KIRCHLINDACH

und Günstig

Tel. 031 829 31 66



Partydienst



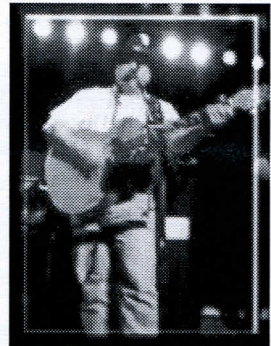
## Jim Everett und Band



Jim Everett Harry Boomer

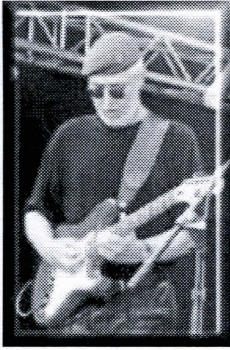
### JIM EVERETT

Geboren wurde Jim Everett an einem 25. Oktober in Georgia, aufgewachsen ist er in Mississippi. Mit 17 ging er zur US Army und kam auf diesem Wege nach "Good Old Germany". (...fast wie Elvis!) Irgendwann hat es ihn dann nach Idar-Oberstein verschlagen, wo wir ihn 1983 kennen lernten. Unsere Band nannte sich damals "SOUTHERN BLEND", wir suchten einen Sänger. Seit dieser Zeit ist er aus der hiesigen Szene nicht mehr wegzudenken. Mittlerweile hat er der Army den Rücken gekehrt und sich fest hier angesiedelt. Mit seiner deutschen Frau und seinem Sohn "JJ" lebt er als liebevoller Vater und Ehemann sehr zurückgezogen auf dem Land, und ausser bei Auftritten bekommt man ihn kaum in der Öffentlichkeit zu sehen.



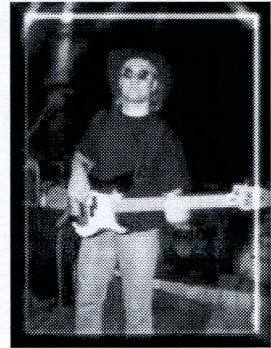
## BOOMER

Von Geburt an mit Musik behaftet, Mutter Klavierlehrerin, Schwester ausgebildete Pianistin, und vom Grossvater erhielt er bereits im Alter von 4 Jahren Violinunterricht. Erste Bühnenerfahrung mit 8 Jahren im klassischen Orchester, mit 15 die erste gebrauchte Wandergitarre incl. Tonabnehmer (für DM 35,-). Damit wurden erst mal alle Röhrenradios in der Familie ruiniert.... Erste Auftritte mit einigen damals so berühmten Beat-Bands (...die hatten alle so lange Haare...), Beatles, Rolling Stones, Kinks etc. waren damals im Programm. Später Tanzmucke zum Geldverdiener, als befriedigender Ausgleich dann Rock und Blues, und seit 1980 schliesslich Country Musik in verschiedenen Formationen wie Iron Wheels, Southern Blend, Scotty Riggins Band, L.A. & Friends, Roadside sowie Jim Everett & Band als Lead-Gitarrist und Fiddler.



## HARRY

Unser Mann am Bass ist gebürtiger Schwabe, jedoch grosszügig und äusserst humorvoll, worüber wir sehr froh sind. Er ist eigentlich Gitarrist und absolvierte das "American Institute Of Music" in Wien. Auch er kann auf erfolgreiche Zusammenarbeit mit zahlreichen Bands aller Stilrichtungen zurückblicken, ist ein regelrechtes Multitalent und vor allem auf der Bühne ein richtiger Spassvogel. Harry ist nicht nur Bassist bei Jim Everett, er erstellt auch (mehr oder weniger) regelmässig unseren Newsletter und behauptet, es sei nicht nur informativ, sondern auch noch sehr witzig.



## Etwas zur Künstlerischen Vergangenheit.

Jim Everett kennt man noch von der Gruppe SOUTHERN BLEND sowie dem Country-Duo "JIM EVERETT & BOOMER". SOUTHERN BLEND gab 1993 das letzte Gastspiel und löste sich nach 7 erfolgreichen Jahren auf. Höhepunkte waren Auftritte mit Country-Grössen wie Dave Dudley und Truck Stop. Jim Everett hatte damals gerade seine Militärzeit beendet und sich entschlossen, in Deutschland zu bleiben.

Er trat 1994 als Solist auf, während sein Kollege "BOOMER" als Gitarrist und Fiddler mit der SCOTTY RIGGINS BAND auf Tour ging. Von 1995 bis 1997 spielten beide zusammen überwiegend als Country-Duo und waren beim CC-Award sogar zum Duo des Jahres 1996 nominiert. In diesem Jahr produzierten sie auch ihre CD "Need To Know".

Im Frühjahr 1998 fiel dann der Entschluss, wieder als Trio aufzutreten. Harry Landsrath, der neue Bassist und das "Gute-Laune-Paket" der Band, ist eigentlich Gitarrist. Er absolvierte von 1990-91 das "American Institute Of Music" in Wien. Auch er kann auf erfolgreiche Zusammenarbeit mit zahlreichen Bands aller Stilrichtungen zurückblicken.

JIM EVERETT & Band - 3 Musiker, die sich alle in der Szene mittlerweile einen Namen geschaffen haben und Country Music nicht erst seit gestern spielen. Zusammen bringen sie es auf rund 80 Jahre Bühnenerfahrung! Ob Halle, Festzelt, Open Air oder Club - lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot über einen Auftritt machen.

### - Seeland - Träumli

Truffes mit verschiedenen Seeländer Spirituosen

### - Seeländer Kirschrahmtorte

Feinste Kirschrahmtorte mit Fredi's Kirschen

### - Jack Daniels Sweet Dreams

Wo feinsten Whiskey und beste Schokolade ineinander verschmelzen  
Mit heller und dunkler Schokolade

### - Wellness Amaretto

Gefüllt mit einer zarten Orangencreme

### - Wellness & 5 Elemente Pralinen

Beste Truffes und Pralinen mit ausgewogenen Rohstoffen, ohne Fabrikzucker, Konservierungsmittel und Farbstoffe

### - Konfekt & Caramel Cookies

Feinstes Buttergebäck immer frisch hergestellt

### - Mint-Truffes & andere Köstlichkeiten



## Pralinen & Truffes

*Mit gutem Gewissen Süßes genießen!*

## Conny's

Sweets & Chocolate

Conny Züger  
Zeilweg 4  
3212 Kleingurmes  
026 672 11 34

## Wellness & 5 Elemente Pralinen

Wellness Pralinen sind ausgeglichene Säure-Basen-Produkte, die ich in Zusammenarbeit mit reanah Haug, Gesundheits- und Ernährungstherapeutin und dipl. Kinesologin IKZ entwickelt habe. Sie hat mich mit ihrem grossartigen Wissen über erfolgreiche Ernährung und dessen Folgen weitergeleitet.

Meine Pralinen werden nur mit den besten Rohstoffen hergestellt. Fabrikzucker wird durch Akazienhonig und Traubenzucker ersetzt. Cacao und pflanzliche Fette sowie Pinien, Datteln und Cashewnüsse sind von bester Qualität. Ich verwende nur natürliche Aromen und arbeite ohne Konservierungsmittel. Dadurch wird der Vitamin- und Mineralstoffhaushalt nicht strapaziert, sondern angereichert.

**Jack Daniels**  
Yin und Yang

auseisenes Whiskeytruffe  
Erfolg, Selbstachtung, Kraft, Halt

**Zaubertruffes**  
Element: Feuer

zartes Vanilletruffe dunkel  
Entspannung, Liebe, Zuversicht

**Truffe d' amour**  
Element: Erde

Datteln/Cashewnüsse  
Mitgefühl, Vertrauen, Zufriedenheit

**Cool Mint**  
Element: Metall

Minzen-Truffe  
Hoffnung, Gelassenheit, Bejahung

**Florida's Best**  
Element: Wasser

Pinien/Aprikosen/Rosinenpraline  
Mut, Ruhe, Hingabe, Vitalität

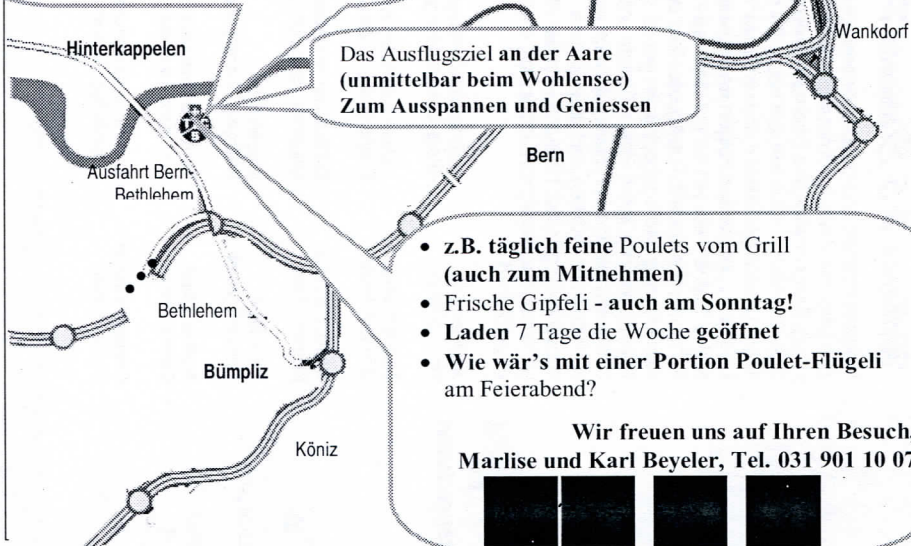
**Orangentrümmel**  
Element: Holz

feinstes Orangentruffe  
Optimismus, Geduld, Einfühlung

*TCS Campingplatz Bern-Eymatt  
in Hinterkappelen*

**365 Tage im Jahr geöffnet!**

Das Ausflugsziel an der Aare  
(unmittelbar beim Wohlensee)  
Zum Ausspannen und Geniessen



**GENUINE DRAFT**

Die Lösung  
liegt auf der  
Tastatur!

## Webdesign

Umfassende Dienstleistungen  
Kompetente, freundliche Beratung

**abc**

Armstrong & Bonauer Consulting

Moserstrasse 24  
CH-3014 Bern

Tel. 031 348 38 85  
Fax 031 348 38 89

e-mail [info@abc-gmbh.ch](mailto:info@abc-gmbh.ch)  
[www.abc-gmbh.ch](http://www.abc-gmbh.ch)



# Handsome Hank and his Lonesome Boys



**Handsome Hank**  
5-string banjo, vocals  
Geboren 12. Dezember 1920  
in Knoxville, TN.

Sammelte ein paar hoffnungslose Sünder um sich und gründete im Jahre 1946 "Handsome Hank and his Lonesome Boys". Spielt mit seiner sehr charakteristischen Art Banjo, dem sogenannten "Hank-Style". Er ist ein Sänger mit einer weichen und gefühlvollen Gospelstimme.

**Burt Bell**  
Flat top guitar, vocals  
Geboren am 13. September 1915  
in Tampa, FL.



Lebte als "Alligatormann" in den Sümpfen. Seine rauhe und kraftvolle Stimme ist eins der eingetragenen Warenzeichen der Hank's Boys. Enorme Technik auf seiner rechten Hand.



**Jimmy Zimmerman**  
Fiddle, backing vocals  
Geboren am 8. Oktober 1924  
in San Francisco, CA.

Startete seine Karriere als Westernswing-Fiddler in den späten 30ern. Er ist ein sehr begabter Musiker und einer der führenden Fiddler in der zeitgenössischen Bluegrass und Western Musik.

**George Webber**  
Drums  
Geboren am Freitag, 13.4.1914  
in Richmond, VA. German kinfolk.



Kurze Karriere in der Welt des Sports. Musste wegen einer Verletzung aufhören. Dies verkraftete er nie. Lassen Sie sich von ihm nicht täuschen!



**Frank "Ratso" Raymond**  
Double bass  
Geboren am 17. November 1921  
in Albuquerque, NM.

Halb Navajo, halb Engländer. Ein Baß-Spieler so stetig wie ein Mitternachtszug, der über das Grasland rattert. Wird auch „Chief of the Walking Bass“ genannt.

**Joe "Sancho" Sacramento**  
Lap steel and electronic guitar  
Geboren irgendwo in der Nähe der Mexikanischen Grenze (?).



Mexikanische Vorfahren. Enorme "Latino" Musikalität. Vermutlich einer der einflussreichsten „Gitarre Pickers“ in den US überhaupt

Hier noch etwas zum Schmunzeln.

(Dies ist die deutsche Originalversion ihrer Biografie) Wie wir vermuten handelt es sich hier um eine automatische Übersetzung von google.com oder altavista.com.

# STÄTTLICHER KNÄUEL und seine einsamen Jungen

## Zeitlinie

1946 "gründeten stättlicher Knäuel und seine einsamen Jungen" in Nashville, TN.

1946-1949 unzählige Konzerte und radioshows (auf WPA, WSM und anderen) in den USA.

1950 grosse Erfolge beim "großartigen Ole Opry" – heraus verkauft für Wochen! Breiter Ruhm der Nation.

1952 Europa Bereisend.

1953-1964 harte Zeiten. Popularität des Knäuels und seiner Jungen leidet. Keine Konzerte, keine Alben, kein übertragender Radio..... Verdammt R und R!

1964-1970 zunehmender Erfolg während der Volksmusikwiederbelebung.

Seit Mitglied 1970 der "Landmusik Hall des Ruhmes". Ein grammy Preis für die Melodie "einsamer Jungen Zusammenbruch".

1970-1979 historischer Status: Der Knäuel, der der wichtigsten Beschaffenheiten der Staaten von Amerika "erklärt wurde als" eine, 1972 ehrte durch Präsidenten Nixon.

Knäuel 1984 rüttelt Hände mit Ronald Reagan.

Welt 1986-1989 bereist, einige grammy Preise, konstante Popularität.

Burt 1990 Bell empfängt sein eigenes Fernsehapparat

Erscheinen, das "Ring die Bell" genannt wird (Quizerscheinen)

Da 1991 Konzerte und Rekordfreigaben seltener sind, erhalten die alten Kerle klüger und ruhiger! Erscheinen hauptsächlich für spezielle Fälle (wie den Geburtstag von Barbara Bush 1994). Zunehmende Popularität in Europa.

Johnny 1997 "holländisches" Kalkman, mandolin Spieler, überläßt der Gruppe vereinbaren unten. Kauft ein Haus in den Hügeln, um alte Zeitvorgaben mit seiner Mutter (Geige) zu spielen.

Sancho 1999 Sacramento entwirft sein eigenes Schutzvorrichtung Telecaster Thinlinemodell.

2003 Re-gaben vom klassischen Album "größte Erfolge" auf CD frei.

## Geschichte

"getragener Samuel Hügel, Dezember 12, 1920 in Knoxville, Tennessee," stättlicher Knäuel "- da seine Mutter ihn leicht anrief – wurde in eine sehr musikalische Atmosphäre angehoben. Vater Elam Moses Hügel spielte das spinet. Mutter, die, Sara Mae die Gitarre, während Brüder Aaron und Joseph mandolin und Banjo spielten, beziehungsweise auswählte. Als die Sonne unten hinter die Berge von Tennessee ging, würde die vollständige Familie zusammen und Spiel Altzeit Standards, Evangelium und Angelegenheiten sitzen. Wenig Hankie hob bald den Banjo auf, und während es durch seinen älteren Bruder Joe unterrichtet wird, rückte er schnell zu einem ausgezeichneten Banjopicker vor. Am Alter von 12 hatte er bereits einige Banjowettbewerbe gewonnen.

Er gründete seine erste Gruppe, den "Hinterwäldler Dickheads", 1937. Obwohl diese Anordnung regional ziemlich populär war, war sie für ihre obszönen und blasphemischen Weisen notorisch. Die Eltern waren nicht mit ihrem geliebten "Jüngeren" zu glücklich. Bald lehnte er ab, zur Kirche zu gehen und vergeudete seine Zeit mit mit - sehr jung - Mädchen herum spielen, trinken und schlendern.

Nachdem er von Gefängnis 1942 (vier Jahre für seduction der Minderjähriger) befreit wurde, wurde er durch die US Airforce gezeichnet. 1945 der Frontseite und dem geschossenen unten Überiwo Jima wurde er geschickt. Glücklicherweise schloß die Verletzung seines rechten Armes nicht seine musikalische Karriere aus.

Mai 5, 1945 war der Tag, der sein Leben änderte. Es war auf diesem schönen Sonntag Morgen, daß Gott er vorbeikam. Dem göttlichen Funken plötzlich, glaubend, der sein Herz erleuchtete, entschied er, seine schlechten Weisen zu ändern. Zukünftig würde er den Willen des Lords dienen. Er ließ den "Hinterwäldler Dickheads" und bildete eine neue Gruppe. Er erfaßte eine Gruppe hoffnungslos sinners, während er vor war, und gab ihnen eine neue Richtung des Lebens: "stättlicher Knäuel und seine einsamen Jungen" waren geboren!

Eine unglaubliche Karriere begonnen. Knäuel und seine Jungen wurden bald in den US sowie in kleineren Ländern, wie zum Beispiel Europa ungeheuer berühmt. Die Mischung der Seele-wärmenden Liebelieder, der Angelegenheiten, der patriotischen Lieder und des hart-Fahrens der Blaugras Melodien, die instrumentellen Fähigkeiten der einzelnen Bandmitglieder und besonders, die emotionale Intensität der sanglichen Harmonien, katapultierte die Gruppe gerade zur Oberseite. Ich traf Knäuel das erste mal in Winter 1948 am "Louisiana Hayride Fest" in Baton-Rouge und ich wurde durch seine Stadium Anwesen-

heit sowie seinen Professionalismus im modernen Erscheinungsgeschäft beeindruckt. In den späten Forties "stattlicher Knäuel und seine einsamen Jungen" spielten sieben Radioerscheinen und neun Konzerte wöchentlich. Stellen Sie sich das vor!

In den fünfziger Jahren litt die Popularität der Jungen des Knäuels, wegen des triumphal Aussehens einer neueren, wilderen Musikart: Felsen und Rolle. Kein Wunder, daß diese wild "Musik" von der vollständigen Gruppe als Sache eines "Satans" verurteilt wurde und gleichmäßiger heutiger Tag jeder der Erscheinen des Knäuels ist auch ein Kreuzzug gegen diese unmoralischen Geräusche!

Wenn Sie diese alten Männer heute sehen (und ich bin, daß sie in einem Theater nahe Ihnen erscheinen werden, auch!) sicher, Sie werden erstaunt. Nicht nur weil die Anordnung noch - mehr oder weniger - die Vorlage ist! Wenn stattlicher Knäuel und seine einsamen Jungen das Spielen sind, jenes Seele verlangsamt das Wärmen werden Ihr Herz brechen, während ihre "stark, da Nägel" Blaugras instrumentals Sie stomp bilden und schreien! Sie sind noch einer von Künstlern der Zahl eine Amerikas und wenn Sie ihre Phasenleistungen sehen, konnten Sie fast denken, daß diese sind die jungen spielenden jungen Männer!!"

Aufrichtiges Lloyd Miller, September 9, 1996  
[www.handsomehank.com](http://www.handsomehank.com)

#### Anmerkung der Redaktion:

Was keiner vermuten würde ist, dass die 6 Jungs in aus der Schweiz kommen und sich verschiedenstem Material verschiedener Epochen bedienen. Sie spielen die Songs auf ihre Art und Weise. Liebevoll werden die Songs von ihnen neu arrangiert.



Hotel · Restaurant  
**Kappelen-  
brücke**

Am Wohlensee, bei Bern  
3032 Hinterkappelen

**Montag geschlossen**  
**M. Niklaus**  
Tel 031 / 901 15 36 Fax 031 / 901 15 37  
[rest.kappelenbruecke4@bluewin.ch](mailto:rest.kappelenbruecke4@bluewin.ch)





**6 Saiten.**

**43 Songs.**

**Eine Bank.**

*Ja gärn!*



**B E K B | B C B E**

*Für ds Läbe.*

# Interpreten der insgesamt 19 International Country Nights Bern

<b>1985</b> 19.10.	<b>Bümpliz, Rest. Sternen</b> Country John & his Band (CH) Western Sun (CH) Maverick (CH) Country Chaps (CH) Rodeo Ranchers (CH) Ghost Riders (CH)	<b>1986</b> 04.10.	<b>Bümpliz, Rest. Sternen</b> Stu Page & Remuda (GB) Spill the Beans (GB) Tony Goodacre (GB) Doris Ackermann & The Gamblers (CH)
<b>1987</b> 19.09.	<b>Gümligen, Rest. Mattenhof</b> The Western Sun (CH) Sarah Jory (GB) Tony Goodacre (GB) Fiddlin' Red Levine (USA)	<b>1988</b> 24.09.	<b>Gümligen, Rest. Mattenhof</b> Country Daze (CH, F, USA) Emsland Hillbillies (BRD) George & The Lucky Riders (BRD) Lena McCarthy (GB)
<b>1989</b> 21.10.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> Scotty Riggins & The Roughnecks (USA/BRD) Hermann Lammers-Meyer & The Roughnecks (BRD) Clay Blaker & The Texas Honky Tonk Band (USA) George Highfill (USA)	<b>1990</b> 03.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> Britta T. & The Long Trail Country Band (CH) US II (Div) David Price (USA) Bruce Hauser & The Sawmill Creek Band (USA) Hugh Moffatt (USA)
<b>1991</b> 02.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> Sanna & Colored Leaf (CH) Alien Playboys (F) Bob Everhart & The Blackberry Pick- ers (USA/EUR) Dawnett Faucett (USA)	<b>1992</b> 07.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> The Freelancers (CH) Daniela Mühleis & Band (CH) Detour Band (F/USA/D) Bill Green (USA)
<b>1993</b> 06.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> Autumn Leaves (D) The Moonlight Riders (NL) Bryan's Time (GB/D)	<b>1994</b> 05.11.	<b>Zollikofen, Mehrzweckanlage</b> Amber (CH) Stu Page Band (GB) Brian Sklar & The Prairie Fire Band (CAN) Gail Davies (USA) Lionel Cartwright (USA) Rob Crosby (USA) Michael Johnson (USA)
<b>1995</b> 04.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> Nashville Train (CH) Shotgun (IRL) Los Mariachis Del Mariachi (MEX) Dan Seals (USA)	<b>1996</b> 2.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> Rob Hawkins (USA) Billy Montana (USA) The Krüger Brothers (CH)

<b>1997</b> 1.11.	<b>Kirchlindach, Restaurant Linde</b> Sylvia Hutton (USA) John Bunzow (USA) The Honky Tonk Pickers (CH)	<b>1998</b> 14.11.	<b>Zollikofen, Landw. Schule Rütli</b> Tony Lewis (USA) Cripple Creek Band (D)
<b>1999</b> 6.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> Roger Wallace & Band (USA) Karen Staley (USA) Melodie Crittenden (USA) Just Country Band (D)	<b>2000</b> 4.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> Rosie Flores & Band (USA) Tricia Walker (USA) Davis Raines (USA) Desert Rats (CH)
<b>2001</b> 3.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> John W. Hill (USA) Moore & Moore (USA) Straight Ahead (CH)	<b>2002</b> 2.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> Mike Blakely y Los Yahoos (USA) Holly Dunn (USA) Chris Waters (USA) Marco Gottardi & The Silver Dollar Band (CH)
<b>2003</b> 1.11.	<b>Ortschwaben, Mehrzweckhalle</b> Jim Everett (USA) Becky Hobbs (USA) Road Riders (FR) Handsome Hank and his Lonesome Boys (CH)		



***Vielen Dank für Euren Besuch.***  
***Wir freuen uns, Euch nächstes Jahr wieder als Gäste begrüßen zu dürfen!***  
 \* \* \*  
***Thanks for your visit. We hope***

# USA Versandkatalog **Gratis erhältlich mit diesem Bon!**

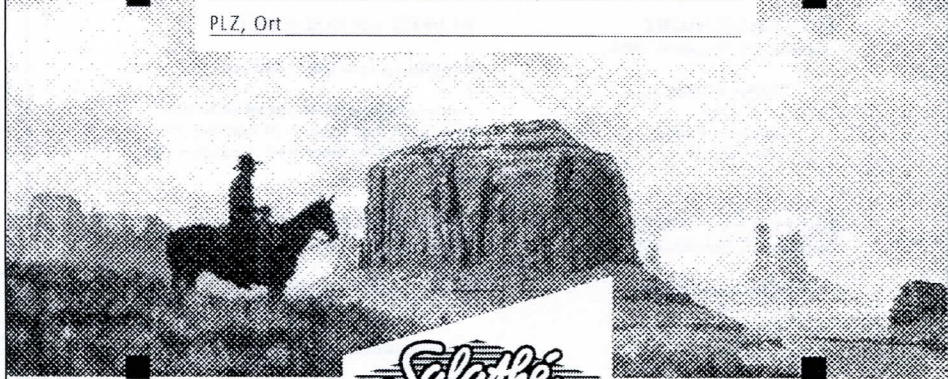
Inserat ausschneiden und einsenden an: Salathé, Haldenmattstr. 7, CH-6210 Sursee



Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_



*Salathé*  
JEANS  
USA ★ SPORTSWEAR

**BASEL • BERN • LUZERN • BIEL**

# TATTOO

**Tätowierungen sind fürs Leben, begeben euch nicht in die Hände von Anfängern und Puschern, sondern von Anfang an in die eines Profis**

Hygienisch einwandfreie Arbeitsweise  
Das modernste Tätowierstudio Europas Über 20 Jahre Berufserfahrung  
Mehrfacher Preisträger im IN u. Ausland  
Über 30'000 Motiv-Vorlagen Spezialisiert auf: Eigenmotive,  
Ergänzungen u. **ÜBERDECKUNGEN** Keine langen Anmeldefristen

Lucky's Tattoo Shop

[www.lackys-tattoo.ch](http://www.lackys-tattoo.ch)

Grenchen / SO  
Kirchstrasse 76

**032 | 652 82 49**



**Mitglied des Verbandes Schweizerischer Berufstätowierer**

# Crazy Saloon Lyssach



**BLUEGRASS NIGHT**  
Samstag, 29. November 2003

Wäfler Brother's  
&  
Bluegrass Family  
Eintritt Fr. 15.--

**BLUEGRASS JAM SESSION**

Für alle, die Lust haben mitzumachen

Jeden 2. Freitag im Monat ab 20.30 Uhr  
Freitag 12. September + 10. Oktober 2003  
Freitag 14. November + 12. Dezember 2003

**BLUEGRASS NIGHT**  
Samstag, 13. Dezember 2003

The Blue Valley Drifters  
&  
Bluegrass Beans  
Eintritt Fr. 15.--

**SYLVESTER PARTY**  
Mittwoch, 31. Dezember 2003

DJ mit Country und Oldies

Herzlich willkommen heissen Sie:

**LINE DANCE NIGHT**

Freitag, 31. Oktober 2003  
Freitag, 5. Dezember 2003  
Jeweils ab 20.30 Uhr

Yvonne Läderach & Roland Jutzeler  
Restaurant zum Kreuz  
Dorfstrasse 3, 3421 Lyssach  
G 034 445 25 08 Club 034 445 96 18  
E-Mail: ylaederach@dplanet.ch

coiffure  ligretto

**Der etwas andere Coiffuresalon**

mit Bistroatmosphäre  
Extension ( Haarverlängerung & Verdichtung )  
Spielecken für unsere kleinen Kunden  
Bis und mit 5 Jahren bestimmt die Grösse den Preis  
Samstag geschlossen

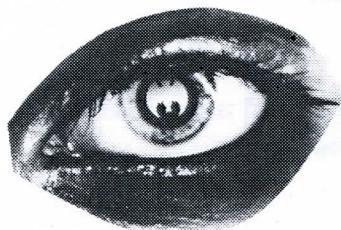
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und hoffen Sie schon bald bei uns im Coiffure Ligretto  
verwöhnen zu dürfen.

Ihr Familien Coiffure im Dorf  
Moser Beatrice & Aebi Beatrice

Moser Beatrice  
Bernstrasse 128 • 3052 Zollikofen • Tel. 031 911 62 67

# Schmiede-Pintli !!

Ortschwabenstrasse 5  
3043 Uettligen (BE)



J. A. F.

Mo - Sa 16.00h - 0.00h  
So 18.00h - 01.00h  
Res. N-Tel. 078 720 58 89



**acoustics**  
bluegrass & folk records

bruno steffen tel. 0041-41-970 30 26  
adlermatte II fax 0041-41-970 30 27  
6130 willisau bsteffen@acoustics.ch

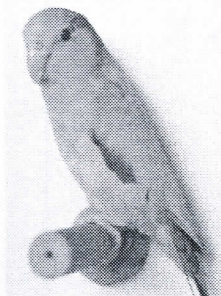
Ihr Spezialist für

- Bluegrass
- Bluegrass Gospel
- Old Time
- American Folk
- Cajun
- Tex-Mex

***www.acoustics.ch***

# Haben Sie einen Vogel

*Oder möchten Sie einen kaufen?*



**Laufend junge Vögel aus eigener Zucht abzugeben.**

**Weibel André**  
**Moosgasse 27**  
**3251 Wengi b.Büren**  
**Tel. 079 406 02 14**  
**Email: andrewiebel@bluewin.ch**

## Live-Country Music

- |              |                 |   |
|--------------|-----------------|---|
| 25. Oktober  | 2003, 20.00 Uhr | Country Night mit den Memphis Liners                            |
| 24. November | 2003, 18.00 Uhr | Zibelemärit mit Suspenders (Oldies & Country Band)              |
| 6. Dezember  | 2003, 20.00 Uhr | Chlouse Country Night mit The Honky Tonk Pickers                |
| 29. Dezember | 2003, 20.00 Uhr | Duo Jean & Silvie   |
| 30. Dezember | 2003, 20.00 Uhr | Duo Jean & Silvie   |
| 30. Dezember | 2003, 19.00 Uhr | Silvesterparty mit Duo Jean & Silvie (Reservation erforderlich) |
| 2. Januar    | 2004, 20.00 Uhr | Duo Jean & Silvie   |

**Telefon**  
**031/992 60 35**



Sonntag geschlossen

Es freuen sich auf Ihren Besuch:

**Familie Ida und Yves Sunier-Gächter, Restaurant Acher**  
Kornweg 15/Bethlehemacker, 3027 Bern

# Sponsoren, Inserenten u. Tombolaspender

## Hauptsponsoren:

Best Western Hotel & Restaurant, Grauholz  
Choreographic Shows, Belp  
Conny Confiserie  
Egger Bier, Worb  
Us Car Drive AG, Ittigen

## Co-Sponsoren:

abc – Armstrong & Bonauer Consulting, Bern  
Fegbli Honda, Bern  
Zürich Versicherung Regionalsitz Bern/Mittelland, Bern

## Standbetreiber:

American Indian, Kuhn Vreni .....	Indianerbündel
Böckli-Sulaksana Patricia.....	Traumfänger
Grammobar, von Allmen .....	LPs, CDs
Markt Platz GmbH.....	
Menzi Sybille und Rolf.....	Indianerschmuck
Winkler Barbara und Rainer.....	Indianische Töpferei
Work & Freetime Fashion, Serge Bless .....	Western Wear
Zosso Erwin .....	LPs und Fotos

## Inserenten:

Acoustics, Willisau  
Aeschlimann Metzgerei, Uettligen  
Bacardi-Martini (Suisse) sarl, Meyrin  
Berner Kantonalbank  
Blumenbistro Habegger, Wohlen  
Botex Bodenbeläge AG, Bern (Banderole)  
Brunner AG, Uettligen  
Campingplatz Eymatt, Hinterkappelen  
Car Reisen Brönnimann  
Chrisgem, Stebler Christine, Uettligen  
Coiffure Ligretto, Zollikofen  
Coop, Bern  
Crazy Saloon, Lyssach  
Elektro Rollier, Ortschaften  
Fashion Jeans, Wrangler  
Hämmerli Erwin, Bern  
Kafi Hus, Kerzers u. Schwarzenburg  
Krebs Bau AG, Ortschaften  
Kuenti AG, Wahlendorf  
Lucky's Tattoo Shop, Grenchen

Little Ranch, La Ferrière  
Miller  
Müller Metzger, Kirchlindach  
music etc, Münchenbuchsee  
Raum und Holz, Illiswil / Wohlen  
Restaurant Acher, Bern  
Restaurant Bären, Ortschaften  
Restaurant Hirschen, Ortschaften  
Restaurant Kappelenbrücke, Hinterkappelen  
Restaurant Schloss Reichenbach, Zollikofen  
Salathé, Sursee  
Schmide-Pintli, Uettligen  
Schölly AG, Münchenbuchsee  
Steiner AG, Meikirch  
Velo Moto Wälti, Zollikofen  
Walter Hugi AG, Bern  
Weibel André, Wengi  
Zbinden Kawasaki, Kirchlindach  
Zingg Bäckerei, Uettligen  
Zubesch Kamine AG, Liebefeld

## Gönner:

Botex Bodenbeläge AG, Bern (Banderole)  
Erich Burkhalter, Fahrrad, Roller, Motorrad, Meikirch  
Americano Bar, Bern

## Tombolaspender:

3M, Rüschiikon  
Aebi-Kaderli Pflanzen-Paradies, Säriswil  
Schmiede-Pintli  
All American Specials, Mels  
Amigo-Shop, Schönbühl  
Appaloosa Saloon, Spiez  
Berner Zeitung BZ, Bern  
Blumen Rothenbühler AG, Zollikofen  
Blumengeschäft Stucki Fritz, Hinterkappelen

Böckli Patricia  
Bowling-Company AG, Bern  
Buckles & Belts AG, Rohrbach  
Chäs-Lädeli Shoppy, Schönbühl  
Christ Schmuck AG, Bern  
Coiffeur Flückiger, Köniz  
Dorfladen Wengi  
Fegbli Honda, Bern  
Fitness-Center Time Out, Ostermundigen

Fust Dipl. Ing. AG, Schönbühl  
Giauque Beat, Schloss Erlach, Erlach  
Historisches Museum Bern  
Hotel Erle, Erlach  
Kambly SA, Trubschachen  
Käserei Meikirch  
Kino Theater Bern AG  
Landi Uettligen  
Leder Mavip, Wabern  
Loeb AG, Bern  
Loeb AG, Schönbühl  
Metzgerei Erlach  
Migros Aare, Schönbühl  
Nicole's Hair Shop, Kirchlindach  
PEGASTAR Verlag, Liebefeld  
Quinnie Cinema Films Ltd, Bern  
Rebgut Fredy Marolf, Erlach  
Restaurant Margeritha, Erlach  
Ritter Vins, Brügg  
Salathé, Sursee

Schär Reisen, Wabern  
Scherzinger Blumen, Zollikofen  
Solbad Schönbühl  
Stettler Peter, Gemeinde-Weinkeller, Erlach  
Suter Rolf, Shoppy-Papeterie, Schönbühl  
Top Tip, Zollikofen  
Visinfo, Liebefeld  
Zingg Bäckerei, Uettligen  
Atelier Ruth Meyer, Rapperswil  
Burkhalter Sport, Schönbühl  
Glaxo Wellcome AG, Münchenbuchsee  
Restaurant Linde, Uettligen  
Volvo Trucks, Münchenbuchsee  
Optic 2000, Schirmer, Zollikofen  
Restaurant Hirschen Ortschwaben  
Restaurant Schlossberg, Erlach  
Restaurant Kreuz, Wohlen  
Restaurant Rössli, Säriswil  
Restaurant Kreuz, Zollikofen  
I.P. Import Ltd., Bern

### **Liebe Country Music Freunde**

Ohne die Unterstützung durch unsere Sponsoren, Inserenten, Spender und Gönner wäre die Country Night Bern nicht durchführbar. Wir bitten Euch daher, nach Möglichkeit die aufgeführten Firmen bei Euren Einkäufen zu berücksichtigen. Ein herzliches Dankeschön geht auch an alle Tombolapreisspender, deren Gaben noch nach Redaktionsschluss eingetroffen sind.

METZGEREI

**geschlmann**

**Ä saftige Bitz Fleisch**

**Du wir'sch schtuune...**

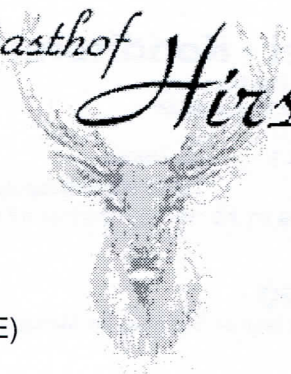
**Git e super gueti Luune!!!**

**• FLEISCH • WURST • FISCH**

ORTSCHWABENSTRASSE 4 3043 UETTLIGEN 031 829 01 84

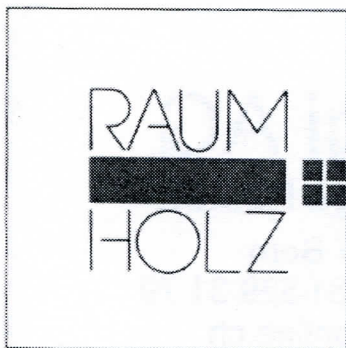


# Landgasthof Hirschen



Meikirchstrasse 11  
3042 Ortschwaben (BE)  
Tel. 031 829 01 29

**Ruhetag:** Dienstag  
Fax 031 829 03 29



Raum + Holz AG  
Bau- und Möbelschreinerei  
Illiswilstrasse 36  
3033 Illiswil/Wohlen  
Telefon (031) 829 18 22  
Fax (031) 829 02 42

**Fritz Aeschlimann**  
Dipl. Schreinermeister



**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Di - Fr 07.00 - 14.00  
16.00 - 23.30  
Samstag 09.00 - 23.30

So + Mo geschlossen

**Zentrum Wohlen Uettligenstrasse 2**  
**3033 Wohlen Tel. 031 - 829 05 34**



## Bäckerei • Konditorei • Tea Room

Andreas Zingg & Rita Doppmann  
E-mail: zingg.beck@tiscalinet.ch

Säriswilstrasse 1	Brothüsli	Bäckerei-Lebensmittel
3043 Uettligen	3032 Hinterkappelen	3038 Kirchlindach
Telefon 031 829 01 73	Handy 079 284 47 90	Telefon 031 829 01 34

### Unser Hit am Sonntag

Bäcker-Zmorge à discretion (jeden letzten Sonntag im Monat geschlossen)

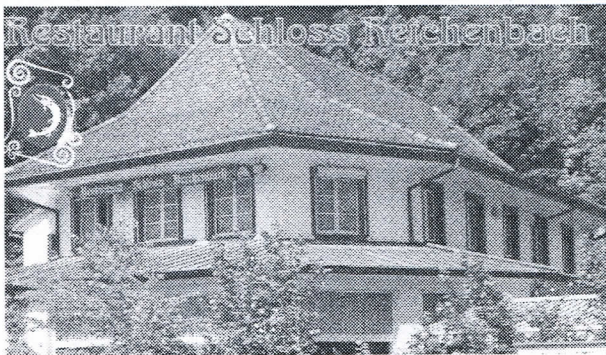
# Walter Hugi AG

Teppiche Bodenbeläge Parkett

Zelgstrasse 3 • 3027 Bern

Tel. 031 829 41 44 • Fax 031 829 31 79

walter.hugi.ag@swissonline.ch



Fischspezialitäten, Sali für 30 / Saal für 70 Personen, Grosser Parkplatz  
**Restaurant Schloss Reichenbach, 3052 Zollikofen, Tel. 031 911 10 14**



Das leichte Bier  
für zwischendurch.

## **Egger Bier Worb**

Nimm doch leichter.

Tel. 031 838 14 14 Fax 031 838 14 15

**Salonfähig in der Stadt,  
unwiderstehlich im Gelände.**



**ab Fr. 39 900.-**

**NEW**  
**JEEP**  
**SWISS FREE**  
**SERVICE**  
Grundservice inklusive.  
Bis 6 Jahre oder  
100.000 km. Eine Auswahl  
Erreichbar gilt.

**ONLY IN A**  
**Jeep.**

**NEW JEEP CHEROKEE.** Mit ihm sind Sie stets auf hohem Niveau unterwegs. Nicht nur weil Sie durch die hohe Sitzposition den Überblick behalten, sondern weil das neue Design überall eine Klasse Figur macht. Dazu kommen zwei ausgeklügelte Allradsysteme und kraftvolle Motoren mit bis zu 211 PS. Entspricht das Ihrem Niveau? Überzeugen Sie sich selbst bei einer Probefahrt.

**US CAR DRIVE AG**

Ey 3 • 3063 Ittigen • Tel. 031 921 16 66 • Fax 031 921 36 56